

Standardisierte kompetenzorientierte schriftliche  
Reifeprüfung/Reife- und Diplomprüfung

13. Mai 2020

Italienisch  
Korrekturheft

Lesen B1

## Hinweise zur Korrektur

Bei der Korrektur werden **ausschließlich die Antworten auf dem Antwortblatt** berücksichtigt.

### ***Korrektur der Aufgaben***

Bitte kreuzen Sie bei jeder Frage im Bereich mit dem Hinweis „*von der Lehrperson auszufüllen*“ an, ob die Kandidatin/der Kandidat die Frage richtig oder falsch beantwortet hat.

Falls Sie versehentlich das falsche Kästchen markieren, malen Sie es bitte vollständig aus (■) und kreuzen das richtige an (☒).

richtig	falsch
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Gibt eine Kandidatin/ein Kandidat bei einer Frage zwei Antworten an und ist eine davon falsch, so ist die gesamte Antwort als falsch zu werten. Bei der Testmethode *Kurzantworten* zählen alle Wörter, die nicht durchgestrichen sind, zur Antwort.

Bei der Beurteilung werden nur ganze Punkte vergeben. Die Vergabe von halben Punkten ist unzulässig.

### ***Akzeptierte Antworten bei der Testmethode Kurzantworten***

Das Ziel der Aufgaben ist es, das Hör- bzw. Leseverständnis der Kandidatinnen und Kandidaten zu überprüfen. Grammatik- und Rechtschreibfehler werden bei der Korrektur nicht berücksichtigt, sofern sie die Kommunikation nicht verhindern. Es sind nur Antworten mit maximal 4 Wörtern zu akzeptieren.

### ***Standardisierte Korrektur***

Um die Verlässlichkeit der Testergebnisse österreichweit garantieren zu können, ist eine Standardisierung der Korrektur unerlässlich.

Die Antworten Ihrer Kandidatinnen und Kandidaten sind vielleicht auch dann richtig, wenn sie nicht im Lösungsschlüssel aufscheinen. Falls Ihre Kandidatinnen und Kandidaten Antworten geben, die nicht eindeutig als richtig oder falsch einzuordnen sind, wenden Sie sich bitte an unser Team aus Muttersprachlerinnen und Muttersprachlern sowie Testexpertinnen und Testexperten, das Sie über den Online-Helpdesk bzw. die telefonische Korrekturhotline erreichen. Die Rückmeldungen der Fachteams haben ausschließlich beratende und unterstützende Funktion. Die Letztentscheidung bezüglich der Korrektheit einer Antwort liegt ausschließlich bei der beurteilenden Lehrkraft.

### ***Online-Helpdesk***

Ab dem Zeitpunkt der Veröffentlichung der Lösungen können Sie unter der Webadresse <https://helpdesk.srdp.at/> Anfragen an den Online-Helpdesk des BMBWF stellen. Beim Online-Helpdesk handelt es sich um ein Formular, mit dessen Hilfe Sie Antworten von Kandidatinnen und Kandidaten, die nicht im Lösungsschlüssel enthalten sind, an das BMBWF senden können. Sie brauchen zur Benutzung des Helpdesks kein Passwort.

Sie erhalten von uns zeitnah eine Empfehlung darüber, ob die Antworten als richtig oder falsch zu werten sind. Sie können den Helpdesk bis zum Eingabeschluss jederzeit und beliebig oft in Anspruch nehmen, wobei Sie nach jeder Anfrage eine Bestätigung per E-Mail erhalten. Jede Anfrage wird garantiert von uns beantwortet. Die Antwort-E-Mails werden zeitgleich an alle Lehrerinnen und Lehrer versendet.

Eine Anleitung zur Verwendung des Helpdesks finden Sie unter:

- [https://helpdesk.srdp.at/Anleitung\\_Helpdesk.pdf](https://helpdesk.srdp.at/Anleitung_Helpdesk.pdf)

Die Zeiten des Online-Helpdesks entnehmen Sie bitte <https://ablauf.srdp.at>. Falls eine telefonische Korrekturhotline angeboten wird, sind die Zeiten ebenfalls dort ersichtlich.

## 1 Una mamma per gli elefanti

0	1	2	3	4	5	6	7
C	B	D	A	D	C	A	A

### Begründungen

0

Il testo dice: "Nata in Kenya, Daphne cresce da sempre in mezzo agli animali." Quindi Daphne fin da piccola era in stretto contatto con gli animali.

1

Il testo dice: "Frequenta la Kenya High School e si laurea nel 1950 con il massimo dei voti. Le viene offerta una borsa di studio dall'ambitissima Università di Cambridge, ma lei non ha intenzione di lasciare quei luoghi [...]." Quindi durante la scuola Daphne era un'ottima studentessa.

2

Il testo dice: "Il marito è un agricoltore che ha un piccolo possedimento in Kenya, in quegli anni ancora sotto il dominio britannico." Quindi il signor Sheldrick è proprietario di un pezzo di terra.

3

Il testo dice: "Il grande problema è che i cuccioli di elefanti sono dipendenti dalla madre fino all'età di tre anni." Quindi una difficoltà è che gli elefanti piccoli non sono autonomi.

4

Il testo dice: "Ma Daphne deve fare qualcosa, così dopo tanti tentativi trova finalmente la formula magica per un latte sostitutivo di quello materno: un mix di latte in polvere per bambini ed estratto di noce di cocco che permette ai piccoli elefantini di crescere sani e forti." Quindi dopo qualche tempo Daphne è riuscita a sapere cosa dare da bere agli elefanti.

5

Il testo dice: "Alla fattoria arrivano anche altri animali bisognosi di cure, come antilopi e rinoceronti. La fattoria viene allargata e diventa un parco." Quindi visto che si presentano anche altre specie in difficoltà, gli Sheldrick creano un posto più grande per gli animali.

6

Il testo dice: "Una volta che gli elefanti sono diventati abbastanza grandi da cavarsela da soli, vengono lasciati liberi e reintrodotti nel branco." Quindi quando gli elefanti hanno l'età giusta, vengono rimessi in libertà.

7

Il testo dice: "Per il suo lavoro Daphne è stata premiata con una laurea ad honorem in Veterinaria dall'Università di Glasgow, le è stato dato il titolo di M.B.E. dalla Regina e l'Istituto Smithsonian l'ha selezionata come una delle 37 persone al mondo che con il loro lavoro hanno fatto la differenza." Quindi per la sua iniziativa Daphne ha ricevuto diversi riconoscimenti.

## 2 Un'italiana a Londra

	akzeptiert	nicht akzeptiert
0	<i>sette settimane</i>	
1	<b>la sua stanza singola</b> la stanza La sua camera La sua propria stanza la sua stanza una stanza singola	bagni e cucina caffetterie il due bagni in un student house la metro per essere indipendente stanza singolo e bagno

		<p>student house  un bagno  usa 3 parte  viva nella student house</p>
2	<p><b>in famiglia</b></p> <p>famiglia  stare con una famiglia  una famiglia ospitante  vivere con una famiglia  vivere in famiglia</p>	<p>bagni e cucina  contratto con la nationalità  due bagni  il modo migliore  indipendente  persone di altre nazionalita  qualcuno della stessa nazionalità  tedesca, francese, austriaco, irlandese  vivere con studenti</p>
3	<p><b>nella caffetteria</b></p> <p>a pranzo in caffetteria  Alla caffetteria  caffetteria  in la caffetteria  incontrano nella caffetteria  si riunisce nella caffetteria</p>	<p>a Campten Town  ad attività organizzate  al weekend  alle 18  dopo le lezione  fuori dalla scuola  nella attività pomeridiane  nella cucina  per permetterli agli studenti</p>
4	<p><b>18</b></p> <p>18:00  alle 18  Alle sei di sera  fino alle 18:00  gratuitamente fino alle 18  le 18  studenti fino alle 18</p>	<p>a cinquantina  A Pranzo  alle 16:35  cinquantina di computer  dalle 9.15  dipende di corso  fino alle 8  generale, listening, speaking, pomeridiana  poi la scuola chiude  studio della BBC</p>
5	<p><b>qualche personaggio famoso</b></p> <p>persona famosa a BBC  personaggi famosi  persone famose  un personaggio famoso  volevano intravedere personaggio famoso</p>	<p>a Campten Town  alle 14:15 alle 16:35  attivit� pomeridiane ogni giorno  Campten Town  conoscersi, divertirsi, parlare inglese  gli studenti  gli studio della BBC  la financial area  la scuola  la studentessa  Londra  tantissimi mercatini  televisione  un mondo completamente diverso</p>
6	<p><b>conduttori televisivi  conduttrici del telegiornale  conduttrici del meteo</b></p> <p>conduttore televisivo  conduttore televisivo  conduttrice del telegiornale  essere conduttori televisivi  un giorno conduttori televisivi</p>	<p>area suggestiva e cosmopolita  assaporato l'emozione  banche ed istituti finanziari  del meteo  eleganti economisti  gli studio della BBC  hanno visitato la city  la financial area  maestosi edifici  mercatini di abbigliamento  mercatini di antiquariato  oggettistica</p>

		organizza attività pomeridiane personaggio famoso telecamere televisione
7	<b>eleganti economisti</b>  di eleganti economisti economisti economisti al lavoro elegante economisti eleganti economisti al lavoro i economisti persone eleganti economisti	conduttrici del telegiornale edifici financial area di Londra il Gherkin il museo della Banca istituti finanziari le persone ricche Londra maestosi edifici, banche, finanziari molti personaggio famoso persone che ha successo persone di eleganti state con grande successo

### Begründungen

0

Il testo dice: "Questa è la mia settima settimana qui nella capitale e ho già imparato come usare la metro, come tornare a casa con il bus di notte e come chiamare in Italia spendendo pochissimo!" Quindi la ragazza vive a Londra da sette settimane.

1

Il testo dice: "Io vivo in una *student house* con una tedesca, un francese, un austriaco e un irlandese. Ho la mia stanza singola e dividiamo due bagni e una cucina." Quindi la parte della casa che usa solo la ragazza è la sua stanza singola.

2

Il testo dice: "L'alternativa è vivere in famiglia ed essere più a stretto contatto con la cultura e la lingua inglese, senza dover pensare a cucinare, fare la lavatrice, pulire, ecc." Quindi oltre alla casa per gli studenti, l'alloggio descritto dalla ragazza è quello in famiglia.

3

Il testo dice: "A pranzo ci si riunisce tutti nella caffetteria." Quindi gli studenti si incontrano nella caffetteria per un pasto in comune.

4

Il testo dice: "Ci sono una cinquantina di computer a disposizione degli studenti che si possono usare gratuitamente fino alle 18 (poi la scuola chiude)." Quindi è possibile usare i PC entro le 18.

5

Il testo dice: "Poi abbiamo visitato gli studi della BBC! Tutti speravamo di intravedere qualche personaggio famoso ma non ci siamo riusciti!" Quindi durante un'escursione con la scuola gli studenti desideravano incontrare qualche personaggio famoso.

6

Il testo dice: "Abbiamo assaporato l'emozione di essere per un giorno conduttori televisivi, partecipanti a quiz o conduttrici del telegiornale o del meteo, con tanto di telecamere e microfoni!" Quindi gli studenti hanno potuto provare per un giorno le professioni di conduttori televisivi, conduttrici del telegiornale o conduttrici del meteo.

7

Il testo dice: “Abbiamo visitato la *financial area* di Londra, la famosa ‘City’. Circondati da maestosi edifici, banche ed istituti finanziari, abbiamo ammirato il gigantesco *Gherkin*, uno degli edifici più nuovi e famosi a Londra, pieno di eleganti economisti al lavoro con la loro 24 ore e cravatta! Una delle aree di Londra più ricche e magari meno visitate dai turisti.” Quindi nella “City”, oltre ad alcuni turisti, hanno visto eleganti economisti.

### 3 Nightswapping

0	1	2	3
C	A	G	D
4	5	6	7
I	F	J	B

#### Begründungen

0

La frase introduce al tema del testo e spiega che cos'è e come funziona il Nightswapping. Il testo dice: “Nightswapping è una piattaforma su cui è possibile trovare alloggi in tutto il mondo e pagarli con uno scambio notti: io ospito te per una notte, e così guadagno una notte che posso spendere in un altro alloggio Nightswapping.”

1

Il paragrafo spiega come funziona il Nightswapping e quali sono i primi passi da fare per poter partecipare. Il testo dice: “Basta creare un profilo sul sito, inserire la propria foto e una breve descrizione, poi inserire la propria città di partenza: [...]”

2

Quando si ha un profilo, si può iniziare a cercare un alloggio tra le molte destinazioni in tutto il mondo. Il testo dice: “si potrà così iniziare da subito a fare *swipe*, cioè a scegliere tra tutte le destinazioni e gli alloggi disponibili tra 180.000 nel mondo.”

3

Si elencano quali caratteristiche degli alloggi si trovano sul sito. Il testo dice: “Ogni alloggio sul sito è completo di profilo del proprietario, foto, descrizione e la mappa.”

4

Si spiega la procedura per la prenotazione di un alloggio. Il testo dice: “Paola mi ha risposto dopo poche ore, confermandomi l'alloggio; a quel punto ho proceduto al pagamento (con denaro, dato che non ho ancora crediti di notti gratuite) e ho ricevuto il documento di conferma che riepilogava i dati e l'indirizzo del Nightswap.”

5

Il paragrafo descrive quali sono gli aspetti del sito e le varie procedure da esso richieste che garantiscono la sicurezza di Nightswapping. Il testo dice: “È un modo di viaggiare sicuro perché si incontrano persone davvero interessate allo scambio e alle nuove conoscenze [...]. La procedura di conferma della carta d'identità è un ulteriore passaggio di sicurezza. In più Allianz copre tutti gli host e i viaggiatori fino a 450.000 €.”

6

Il paragrafo tratta i lati positivi del Nightswapping, uno dei quali è la gratuità dell'alloggio se si ha la possibilità di ospitare persone. Il testo dice: "Nightswapping è sicuramente vantaggioso dal punto di vista economico per chi ha la possibilità di accumulare notti gratuite, magari ospitando altri viaggiatori."

7

Un altro aspetto positivo è la possibilità di conoscere persone ospitanti che sono interessate a conoscere i propri ospiti. Il testo dice: "Vi suggerisco di provarlo perché, a differenza di molti freddi hotel, vi dà la possibilità di incontrare persone del posto, amanti dei viaggi, gente interessata alla reciproca conoscenza."

#### 4 Gli Starbucks più belli

0	1	2	3
F	D	B	G
4	5	6	7
C	B	A	G
8	9	10	
F	E	D	

#### Begründungen

0

La risposta è contenuta nel paragrafo F: "Inoltre questo è il primo locale che incoraggia il rapporto tra i clienti e i lavoratori della struttura. Personale esperto e competente introduce, aiuta ed educa i clienti nell'arte della preparazione del caffè." Quindi lo Starbucks Singapore insegna a fare un buon caffè ai consumatori.

1

La risposta è contenuta nel paragrafo D: "La struttura è molto bella, calda ed accogliente. Inoltre qui, oltre ai classici prodotti della catena, troverete anche alcuni cibi tipici del posto." Quindi il Mumbai Starbucks offre specialità locali.

2

La risposta è contenuta nel paragrafo B: "Costruito con più di 2000 pezzi di legno di cedro, vi sembrerà di fare una pausa caffè dentro un cestino." Quindi lo Starbucks Dazaifu è stato realizzato con tantissime parti di un materiale naturale.

3

La risposta è contenuta nel paragrafo G: "Più che un break in un locale vi sembrerà di fare una pausa caffè a casa di un amico." Quindi il Breckenridge Starbucks dà l'idea di trovarsi in un posto privato.

4

La risposta è contenuta nel paragrafo C: "Il locale si trova nella 'zona Persia'. Vi starete chiedendo cosa significhi. Beh, questo non è un centro commerciale come tutti gli altri: è diviso in 6 aree tematiche (Cina, India, Egitto, Tunisia, Andalusia e appunto Persia) e già visitarlo è quasi assurdo." Quindi l'Ibn Battuta Mall si trova in un posto con ambienti diversi.

**5**

La risposta è contenuta nel paragrafo B: "Una vera opera d'arte del celebre e rinomato architetto Kengo Kuma." Quindi lo Starbucks Dazaifu è stato realizzato da un famoso costruttore.

**6**

La risposta è contenuta nel paragrafo A: "Il primo Starbucks per amanti della neve, ma non è affatto ciò che state pensando. Questo locale si trova a 2400 m e permette a chi si sta divertendo di prendersi un bel caffè senza doversi togliere gli sci o la tavola da snowboard dai piedi." Quindi lo Squaw Valley Starbucks è frequentato specialmente da chi ama la stagione invernale.

**7**

La risposta è contenuta nel paragrafo G: "Più che un break in un locale vi sembrerà di fare una pausa caffè a casa di un amico. Una location piccola piccola ma molto accogliente. Dimenticatevi i centri commerciali e i luoghi affollati." Quindi il Breckenridge Starbucks è di pochi metri quadrati ma ha un'atmosfera piacevole.

**8**

La risposta è contenuta nel paragrafo F: "Beh, è il numero 100 a Singapore ed inoltre è sicuramente 'cool' e in tutti i sensi! È situato all'interno dell'iconica Fullerton Waterboat House, il più grande locale-edificio completamente rinfrescato da aria condizionata a Singapore." Quindi lo Starbucks Singapore si trova dentro una struttura totalmente climatizzata.

**9**

La risposta è contenuta nel paragrafo E: "Il primo Starbucks con il servizio 'drive take away' nella regione asiatica ed aperto in un nuovissimo concept store." Quindi lo Starbucks Porto Chino offre un modo di ordinare nuovo per un continente orientale.

**10**

La risposta è contenuta nel paragrafo D: "Lo Starbucks di Mumbai è davvero particolare perché gli ambienti ricreano l'atmosfera indiana in un sapiente mix di antico e moderno. In questo locale hanno saputo ben amalgamare l'arredamento ed il fascino della vecchia Bombay coloniale con un buon tocco di contemporaneità." Quindi il Mumbai Starbucks combina uno stile del passato con uno nuovo.

## Textquellen

Aufgabe 1: Autor/in nicht genannt: Daphne Sheldrick ha dedicato la sua vita ad allevare cuccioli di elefante rimasti orfani.  
<https://www.helloworld.it/lifestyle/daphne-sheldrick-allevare-elefanti-senza-madre/> [22.10.2019] (adaptiert).

Aufgabe 2: Maria Teresa: Un'italiana a Londra.  
[https://www.paesionline.it/diari-di-viaggio/un-italiana-a-londra\\_1413](https://www.paesionline.it/diari-di-viaggio/un-italiana-a-londra_1413) [23.10.2019] (adaptiert).

Aufgabe 3: Fraintesa: Come funziona Nightswapping: la mia esperienza.  
<https://www.fraintesa.it/2016/06/come-funziona-nightswapping/> [22.10.2019] (adaptiert).

Aufgabe 4: Mapelli, Francesco: Gli Starbucks più belli e affascinanti del Mondo.  
<https://www.travel365.it/starbucks-piu-belli-del-mondo.htm> [23.10.2019] (adaptiert).